

Declaration and Power of Attorney For Patent Application Declaration Pour Demandes de Brevets Avec Pouvoirs

French Language Declaration

| En tant qu' inventeur nomme ci-après, Je déclare par le présent acte que: | As a below named inventor, I hereby declare that: |
|---|--|
| Mon nom, mon domicile, mon adresse postale, ma nationalité sont ceux qui figurent ci-après, | My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name, |
| Je déclare que je crois être l'inventeur original, premier et unique (si un seul nom figure sur le présent acte) ou un des co-inventeurs, originaux et premiers (si plusieurs noms figurent sur le present acte) du sujet revendiqué et pour liquel un brevet est demande sur la base de l'invention intitulée: | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled |
| | OPTICAL NIGHT VISION DEVICE WITH STANDARD |
| | LIGHT INTENSIFIER |
| dont la description | the specification of which |
| (cocher la case correspondante) | (check one) |
| est annexée au présent acte. | 🗴 is attached hereto. |
| a été déposée | ☐ was filed on as |
| Numéro de série de la demande | Application Serial No. |
| et modifiée le(si approprié) | and was amended on (if applicable) |
| | |
| | |
| Je déclare par le présent acte avoir examiné et compris le contenu de la description identifiée ci-dessus, revendications y compris, et le cas échéant telle que modifiée par l'amend- ment cité plus haut. | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. |
| • | |
| • | |
| Je réconnais le devoir de divulguer l'information qui est en rapport avec l'examen de cette demande selon Titre 37 du Code des Reglements Fédéraux §1.56(a). | I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a). |
| | agricult. |
| | e de la companya della companya della companya de la companya della companya dell |

Form PTO-FB-235 (8-83)

ent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE



French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont

été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre

18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

| Prior Foreign Application(s) Demande(s) de brevet anterieure(s) dans un autre pays. | | | Priority clain Droit de prior revendique | | |
|--|---|--|--|--|--|
| 98 15480 | FRANC | E | 8 DECEMBER 1998 | Æ | |
| (Number) (Numéro) | (Country) (Pays) | | (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Anné de dépôt) | Yes Oui | No Non |
| (Number) (Numéro) | (Country) (Pays) | | (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Anné de dépôt) | Yes Oui | No Non |
| 35, § 119(e) du Co | ode des Etats-Unis, | néfice, en vertu du Titre de toute demande de et figurant ci-dessous. | I hereby claim the benefit under Ti § 119(e) of any United States provi below. | tle 35, United States visional application(s | s Code, s) listed |
| (Application (N° de dem | | (Filing Date) (Date de dépôt) | (Application No.) (Nº de demande) | (Filing Dat (Date de dé | |
| 35, § 120 du Code effectuée aux Etats même Code, de tou Etats-Unis et figuran chacune des revenpas divulgué dan internationale PCT, graphe du Titre 35, devoir divulguer tou comme défini dans réglementations, do la demande antéri | des Etats-Unis, de tord-Unis, ou en vertu de te demande internation to ci-dessous et, dans dications de cette de se la demande anté en vertu des disposis § 112 du Code des lute information pertins te Titre 37, § 1.56 nt j'ai pu disposer en | néfice, en vertu du Titre ute demande de brevet u Titre 35, § 365(c) du nale PCT désignant les la mesure où l'objet de mande de brevet n'est rieure américaine ou tions du premier para-Etats-Unis, je reconnais lente à la brevetabilité, du Code fédéral des tre la date de dépôt de dépôt de la demande ente demande: | I hereby claim the benefit under Ti § 120 of any United States application International application designating below and, insofar as the subject matchis application is not disclosed in the International application in the match paragraph of Title 35, United States the duty to disclose information which as defined in Title 37, Code of Feder became available between the filing and the national or PCT International. | on(s), or § 365(c) of a ng the United States atter of each of the c e prior United States anner provided by the Code, § 112, I ackno- ch is material to pate al Regulations, § 1.5 date of the prior app | any PCT s, listed claims of s or PCT the first owledge entability 66 which olication |
| (Application (Nº de den | | (Filing Date) (Date de dépôt) | (Status) (patented, pending, abandor (Statut) (breveté, en cours d'examen | | <u> </u> |
| (Application (Nº de dem | n No.) nande) | (Filing Date) (Date de dépôt) | (Status) (patented, pending, abando (Statut) (breveté, en cours d'examen | ned) , abandonné) | |
| est, à ma connais | sance, véridique et | e déclaration ci-incluse que toute déclaration ou de suppositions est | I hereby declare that all statemen knowledge are true and that all state and belief are believed to be true | ements made on info | ormation |

thereon.

Confidentiel Defense



French Language Declaration

POUVOIRS: En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marquees: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Norman F. Oblon, Reg. No. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. No. 24,913; C. Irvin McClelland, Reg. No. 21,124; Gregory J. Maier, Reg. No.25,599; Arthur I. Neustadt, Reg. No. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. No. 27,757; James D. Hamilton, Reg. No. 28,421; Eckhard H. Kuesters, Reg. No. 28,870; Robert T. Pous, Reg. No. 29,099; Charles L. Gholz, Reg. No. 26,395; Vincent J. Sunderdick, Reg. No. 29,004; William E. Beaumont, Reg. No. 30,996; Steven B. Kelber, Reg. No. 30,073; Robert F. Gnuse, Reg. No. 27,295; Jean-Paul Lavalleye, Reg. No. 31,451; Stephen G. Baxter, Reg. No. 32,884; Martin M. Zoltick, Reg. No. 35,745; Robert W. Hahl, Reg. No. 33,893; Richard L. Treanor, Reg. No. 36,379; Steven P. Weihrouch, Reg. No. 32,829; John T. Goolkasian, Reg. No. 26,142; Marc R. Labgold, Reg. No. 34,651; William J. Healey, Reg. No. 36,160; Richard L. Chinn, Reg. No. 34,305; Steven E. Lipman, Reg. No. 30,011; Carl E. Schlier, Reg. No. 34,426; James J. Kulbaski, Reg. No. 34,648; Catherine B. Richardson, Reg. No. 39,007; Richard A. Neifeld, Reg. No. 35,299; and J. Derek Mason, Reg. No. 35,270, with full powers of substitution and revocation.

Addresser toute correspondance à:

Send Correspondence to:
OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.
FOURTH FLOOR
1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY
ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.

Adresser tout appel téléphonique à: (nom et numéro de téléphone)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

| Nom complete de l'unique ou premier inventeur | | Full name of sole or first inventor Laurent BIGNOLLES Octobe | r 6, 1999 |
|---|------|---|-------------|
| Signature de l'inventeur | Date | Inventor's signature | Date |
| Domicile | | Residence 33000 BORDEAUX | FRANCE |
| Nationalité | | Citizenship French | |
| Adresse Postale | | Post Office Address 8, rue Boudet | |
| | | 33000 BORDEAUX | FRANCE |
| Nom complete du second co-inventeur, le cas echeant | | Full name of second joint inventor, if any | |
| Signature de l'inventeur | Date | Second inventor's signature | Date |
| Domicile | · | Residence | |
| Nationalité | | Citizenship | |
| Adresse Postale | | Post Office Address | |
| | | | |

(Fournier les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

